



# La/les langue(s) de scolarisation : une feuille de route pour les établissements scolaires



[www.ecml.at/roadmapforschools](http://www.ecml.at/roadmapforschools)

**Ce projet vise à développer à la fois les compétences linguistiques et de réflexion critique nécessaires à TOUS les élèves, dans TOUTES les disciplines, pour assurer leur réussite scolaire. Nous proposons une feuille de route aux établissements scolaires afin qu'ils puissent concevoir et mettre en œuvre leur propre stratégie pour le développement de la/des langue(s) de scolarisation.**

Les acteurs scolaires pourront ainsi non seulement prendre conscience de l'importance de la dimension linguistique dans toutes les disciplines, mais également accéder à des moyens concrets pour contribuer au développement des compétences des élèves dans la/les langue(s) de scolarisation.

La feuille de route guidera les établissements scolaires vers le développement et la mise en œuvre d'une stratégie linguistique réussie, sur laquelle tous les acteurs de la communauté scolaire pourront prendre appui. Elle fournira également des conseils sur mesure aux différents acteurs de manière à leur permettre de prendre conscience de leurs points forts et des leviers de progrès en ce qui concerne :

- la prise de conscience du rôle joué par la langue dans toutes les disciplines ;
- la place accordée à la langue académique et aux compétences en littérature dans les programmes nationaux ;
- le soutien apporté aux enseignants pour développer leur propre apprentissage collaboratif, comprendre et améliorer l'enseignement de la langue académique dans toutes les disciplines ;
- le développement d'une éthique commune à toute l'école, offrant un soutien concret aux autres acteurs ;
- la nécessité de fournir un soutien spécifique aux élèves qui rencontrent des difficultés liées à leur maîtrise de la langue lors des apprentissages.



## Produits envisagés

- Une feuille de route numérique qui aide les établissements scolaires à mettre en place un plan stratégique sur mesure, qu'ils auront eux-mêmes établi. Elle comprendra par exemple :
  - un outil d'auto-évaluation facile à utiliser ;
  - un outil de sélection visuel facilitant l'élaboration du plan stratégique ;
  - des exemples concrets de pistes mises en œuvre par les chefs d'établissements pour développer une culture favorable à la dimension linguistique de la langue de scolarisation.
- Un guide pour la mise en œuvre de la feuille de route.

## Résultats attendus

Aider les établissements scolaires à trouver des solutions sur mesure afin :

- d'intégrer des solutions dans leur planification scolaire conformes aux exigences des programmes ;
- de soutenir tous les enseignants dans leur volonté et leur capacité à contribuer au développement linguistique de leurs élèves ;
- de développer une approche globale basée sur une éthique inclusive qui valorise la langue dans toutes ses dimensions et prend en compte tous les profils d'élèves ;
- d'encourager une culture favorable à la dimension linguistique commune à tous les acteurs (personnel non enseignant, parents et communauté dans son ensemble).

### DURÉE DU PROJET

Janvier 2017 – Décembre 2018

### LANGUES DE TRAVAIL

Français – Anglais – Allemand

## Equipe du projet

**Rebecca Dahm**, France

**Katri Kuukka**, Finlande

**Selin Öndül Talegon**, Suisse

**Nermina Wikström**, Suède

## Membres associés

**Kenia Puig**, Marino Institute of Education, Irlande

**Judith Richters**, FIPLV, Pays-Bas

**Josep Roig**, Ministeri d'Educació i Joventut, Andorre

## Ressources connexes

- Enseigner la langue de scolarisation en contexte de diversité – Matériels d'étude pour le développement des enseignants  
[www.ecml.at/maledive](http://www.ecml.at/maledive)
- Compétences linguistiques pour des apprentissages disciplinaires réussis – Descripteurs liés au CECR pour les mathématiques et l'histoire/ l'éducation civique  
[www.ecml.at/language-descriptors](http://www.ecml.at/language-descriptors)



Ce projet s'inscrit dans le programme 2016-2019 du Centre européen pour les langues vivantes intitulé « Les langues au cœur des apprentissages ».

Le CELV est une institution du Conseil de l'Europe destinée à promouvoir l'excellence dans l'éducation aux langues dans ses Etats membres.

[www.ecml.at](http://www.ecml.at)